



**QORTI ĊIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMHALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum, 27 ta' Mejju 2021

Rikors Numru: 206/2020/2 AL

**A B**

**vs**

**C B**

**(Att taz-Zwieg bin-Numru Progressiv 2289/1993)**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors tal-konvenut li permezz tiegħu ppremetta:<sup>1</sup>

*Illi dan huwa rikors ai termini tal-Artikolu 55 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta permezz ta' liema r-rikorrenti qiegħda titlob bir-rispett lil din l-Onorabbli*

---

<sup>1</sup> Fol. 2

*Qorti sabiex tordna l-waqfien tal-Komunjoni tal-Akkwisti li tezisti bejn il-partijiet.*

*Illi din it-talba tista ssir minn kull parti lu u f'kull zmien matul is-smigh tal-kawza ta' firda u dan skont ma jipprovdi l-Artikolu 55(1) tal-Kapitolu 16.*

*Illi ma hemm xejn li ghandu jwaqqaf lil din l-Onorabbli Qorti milli tordna l-waqfien tal-Komunjoni li tezisti bejn il-partijiet f'dan l-istadju.*

*Illi hadd mill-partijiet ma huwa ser ibati ebda preġudizzju u dana peress li l-partijiet illum jghixu hajja separata.*

*Ghaldaqstant r-rikorrenti titlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti sabiex jogħgobha:*

- (i) Tordna l-waqfien tal-Komunjoni tal-Akkwisti li tezisti bejn il-mizzewġin Bridgette Attard u Saviour Attard dana permezz ta' sentenza ai termini tal-Artikolu 55 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta;*
- (ii) Tordna li din is-sentenza tiġi notifikata lid-Direttur tar-Registru Pubbliku ai termini tal-Artikolu 55(5) u li din l-ordni għandha jkollha effett daqs li kieku l-waqfien tal-komunjoni talakkwisti saret b'att pubbliku ai termini tal-Artikolu 55 (5).*

*Rat ir-risposta tal-attriċi Bridgette Attard,<sup>2</sup> fejn eċċepiet:*

- 1. Illi l-partijiet izzewġu fit-13 ta' Diċembru 1993 mill-liema zwiġ huma kellhom 5 t'itfal u cioe D li ghandu 26 sena, E li ghandu 25 sena, F li ghandha 21 sena, G li ghandu 19-il sena u H li ghandha 17-il sena;*
- 2. Illi permezz tar-rikors tieghu l-konvenut qed jitlob il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti ai termini tal-artikolu 55 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;*
- 3. Illi l-esponenti qeghda topponi għall-din it-talba u dana ghab-bazi tal-fatt li hija ser issofri preġudizzju mhux proporzjonat (artikolu 55(4)) bl-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti u dan għar-raġunijiet segwenti:*

---

<sup>2</sup> Fol. 5.

- a) *Illi il-kaz ghadu fi stadju bikri stante li ghadhom qas biss bdew jingabru provi. Il-konsistenza tal-komunjoni tal-akkwisti ghada ghalhekk ma gietx stabbilita u l-esponenti ma tafx bic-certezza x'inhuma l-assi li jappartjenu l-komunjoni tal-akkwisti.*
- b) *Illi kif ser jirrizulta mill-atti ta' din il-kawza, il-konvenut fiz-zwieg fetah kumpanija bl-isem ta' 'Absolute Construction Limited'. Illi permezz tal-istess kumpanija l-konvenut jipprovdi xogħol relatat mal-bni, minn liema kumpanija huwa jaqla introjtu konsiderevoli tant li kien anke xtara diversi ingenji. Illi l-uniku affarijiet li l-esponenti taf dwar dan huwa mill-ftit affarijiet li kien jgħidilha l-konvenut jew tramite riċerka fis-sistema tal-qorti (fejn instab li l-konvenut fetah kawza sabiex jirkupra xi flejjes) stante li huwa għandu kontroll assolut fuq l-istess negozju, fuq l-ishma u fuq il-qligh mill-istess; (ara Dok BOC1 hawn anness);*

*Illi l-esponenti taf ukoll li l-konvenut għandu diversi zwiemel tat-tigrija izda ma għandhix informazzjoni ta' fejn dawn jinsabu. Madanakollu hija kienet sabet dkument li juri li l-konvenut għandu zwiemel barra mill-pajjiz (ara Dok immarkat bhala Dok BOC2);*

*Illi ghalhekk l-esponenti jehtigielha tibda itella diversi rovi sabiex jigi determinat bic-certzza x'inhuma l-assi appartenenti l-komunjoni tal-akkwisti stante li zewgħa għandu t-tendenza li jixtri wkoll affarijiet f'isem haddiehor u kif ukoll jinneozja biss bi flus kontanti peress li hem mandate ta' sekwestri kontra tiegħu (Ara mandate annessi u mmarkati bhala Dok BOC3);*

- c) *Illi di piu', il-partijiet għandhom dejn mal-Bank of Valletta reltat mad-dar matrimonjali. Din id-dar giet maqbuda u sejra tinbiegħ bis-subbasta filwaqt li l-konvenut qed jagħmel minn kollox biex itellef il-bejgħ tal-istess dar u qed jirrifjuta li biegh. Illi madanakollu huwa tenna mal-esponenti li huwa lahaq fethim mal-BOV sabiex ihallas pagamenti konsiderevoli sabiex il-bank iwaqqfu s-subbasta. Illi filfatt fit-12 ta' Marzu, 2021 il-konvenut għamel deozitu ta' EUR50,000 fil-loan tad-dar matrimonjali, liema haga l-esponenti saret tafu mir-risposta li intavola l-konvenut*

*datata 9 ta' April, 2021 (Ara dokumenthawn anness u mmarkat bhala Dok BOC4);*

*Illi dan is-sepozitu huma provi ta' ftit mill-flejjes li ghandu fil-pussess tieghu l-konvenut. Illi filfatt huwa qalilha li mal-BOV ghandu ftehim li jhallas circa EUR 10,000 kull tlett xhur. Illi dawn il-flejjes li ser jintuzaw sabiex tinqata l-loan huma parti mill-komunjoni tal-akkwisti u huma flejjes li gew mgemmghin. Illi ghalhekk f'kaz li l-Onorabbli Qorti tilqa t-talba tal-konvenut, l-esponenti ser tigi ppregudikata stante li mhux biss l-esponenti ma tafx bic-cert kemm huma l-fejjes kontanti li ghandu fil-pussess tieghu l-konvenut (li ghad trid itella provi dwarhom), izda kif ukoll minhabba l-fatt li ser jintuzaw flejjes li huma tal-komunjoni tal-akkwisti bl-intendiment li dawn jigru jidhru li thallsu mill-konvenut biss;*

- d) *Illi kif intqal l-esponenti taf biss dwar x'assi hem fil-komunjoni tal-akkwisti meta kienet issib xi karta tigri 'l hem u 'l hawn fid-dar matrimonjali jew minn dak li qalilha l-konvenut. Ghalhekk l-esponenti ferm tibza li din it-talba qeghda ssir f'dan l-istadju u b'mod prematur sabiex l-esponenti tigi ppregudikata minn sehma mill-komunjoni tal-akkwisti;*
4. *Illi ssir referenza ghas-sentenza in parte fl-ismijiet Sonia Bowerman vs Luke Bowerman deciza minn din l-Oorabbli Qorti kif diversament ippresjeduta, fliema sentenza l-qorti kienet rreferit ghas-sentenza Dr X T pro et noe vs Dr Y R deciza minn din il-Qorti diversament presjeduta fis-26 ta' Gunju 2018 fejn intqal illi:*

*“Il-Qorti hasbet fit-tul fir-rigward u hija tal-fehma, naturalment bla pregudizzju ghall-pretensjonijiet reciproci tal-partijiet, illi fl-eventwalita' li tali talba tigi akkolta f'dan l-istadju u eventwalment fis-sentenza finali jirrizulta li l-allegazzjoni tal-attrici fir-rigward hija fondata, hemm ir-riskju illi fil-frattemp il-konvenut, wara li jkun ottjena x-xoljiment tal-komunjoni tal-akkwisti pendente lite, juza l-allegati fondi mohbija tal-komunjoni u jakkwista proprjeta' parafernali fl-esteru li l-attrici mhux biss ma jkollha lebda dritt dwarha izda jkun difficli ghalha illi tirrintraccaha.*

*Fil-fehma tal-Qorti, wara li gharblet sew is-sottomissjonijiet rispettivi talpartijiet fir-rigward qed tikkonkludi illi x-xoljiment tal-komunjoni*

*talakkwisti f'dan l-istadju meta ghadu mhux stabbilit definittivament ilkonsistenza tal-komunjoni tal-akkwisti, jirreka pregudizzju mhux proporzjonat fuq l-attrici."*

5. *Illi ssir referenza wkoll għas-sentenza in parte mogħtija mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) fl-ismijiet Ronald Ascjak vs Antonia Ascjak datata 21 ta' Novembru 2018 fejn gie ritenut illi:-*

*"Fil-fehma tal-Qorti, wara li kkunsidrat is-sottomissjonijiet rispettivi tal-partijiet tikkonkludi li sallum ingabru ftit wisq mill-provi tal-partijiet u għalhekk huwa kompitu difficili għall-Qorti biex ikollha stampa cara tal-assi formanti parti mill-komunjoni talakkwisti. Oltre minn hekk, il-Qorti thoss li r-rikorrent mhux qed jigi ppregudikat billi qed ihalli lill-martu tghix fid-dar matrimonjali u jhallas l-ispejjes relatati mal-istess, dan aktar u aktar meta ghadu jmexxi negozji tal-kostruzzjoni li sas-sena 2014 kien qed irendi cirka €50,000, ighix ma' mara ohra u ta' spiss isiefri u jghixu hajja tajba. Jekk din il-Qorti kellha tawtorizza l-waqfien tal-komunjoni, hemm certi perikoli x'jista' jsir bin-negozju, li jista' johlqu pregudizzji sproporzjonati lill-intimata, li diga' allegat fuq xi ttabiz f'xi investimenti u addiritura lanqas ghada ma kellha l-opportunita' li tipproduci provi fuqhom. Fil-fehma tal-Qorti, wara li gharblet sew is-sottomissjonijiet rispettivi tal-partijiet firrigward qed tikkonkludi illi x-xoljiment tal-komunjoni tal-akkwisti f'dan l-istadju meta ghadu mhux stabbilit definittivament il-konsistenza tal-komunjoni tal-akkwisti, jirreka pregudizzju mhux proporzjonat fuq l-intimata"*

6. *Illi lanqas ma huwa possibbli li l-esponenti tikkawtela sehma mill-komunjoni b'mandati kawtelatorji peress li dan jista' jsir biss meta jigi determinat x'inhuma l-assi u flejjes tal-istess komunjoni tal-akkwisti.*

*Għaldaqstant, it-talba tal-attur għandha tigi miċhuda.*

*Bl-ispejjez kontra l-attur.*

*Rat id-dokumenti kollha esebiti u l-atti processwali kollha;*

Rat illi r-rikors tħalla għal-lum għas-sentenza.<sup>3</sup>

Ikkunsidrat:

## **KONSIDERAZZJONIJIET:**

### **1. L-Azzjoni Odjerna:**

Il-Qorti għandha quddiemha talba min-naħa tal-konvenut Saviour Attard sabiex pendent i-kawza bejn il-partijiet tiġi xolta l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejniethom, hekk kif l-attur jallega illi *“illi ħadd mill-partijiet ma huwa ser ibati ebda preġudizzju u dana peress li l-partijiet illum jgħixu ħajja separata”*.<sup>4</sup>

Min-naħa l-oħra l-attriċi topponi għat-talbiet kollha tal-konvenut minħabba allegat preġudizzju sproporzjonat illi ser issofri f'kaz li l-Qorti tilqa' t-talbiet kif dedotti u dan abbazi erba' (4) binarji, ċjoe': (i) l-kawza għadha fi stadju bikri tant illi għadhom qas biss bdew jingabru l-provi u b'hekk għadu ma giex stabbilit fiex tikkonsisti l-komunjoni tal-akkwisti, (ii) l-attriċi jeħtigelha li ttella' diversi provi sabiex tiddetermina biċ-ċertezza x'inhuma l-assi appartenenti l-komunjoni tal-akkwisti stante li zewgħa għandu t-tendenza li jixtri wkoll affarijiet f'isem ħaddieħor u kif ukoll jinnogozja biss bi flus kontanti peress li hemm kontra tiegħu numru ta' mandate ta' sekwestru, (iii) il-partijiet għandhom dejn mal-Bank of Valletta plc, liema dejn huwa relatat mad-dar matrimonjali, u (iv) it-talba odjerna qiegħda ssir fi stadju prematur sabiex l-attriċi tiġi ppreġudikata minn sehemha mill-komunjoni tal-akkwisti.

### **2. Princġpi Legali:**

F'dan l-istadju l-Qorti tagħmel referenza għall-Artikolu 55 subinċiz 1 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta li jagħtiha l-fakolta' li f'kull zmien matul is-smiġħ tal-kawza ta' firda personali, tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni tar-residwu taħt amministrazzjoni separata. L-istess Qorti trid neċessarjament tevalwa jekk xi waħda mill-partijiet tkunx ser tbat i preġudizzju mhux proporzjonat bil-waqfien tal-komunjoni qabel is-sentenza tal-firda u dan *ai termini* tal-Artikolu 55(4) tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

---

<sup>3</sup> Fol. 14.

<sup>4</sup> Fol. 2.

Artikolu 55 tal-Kodiċi Ċivili jipprovdi s-segwenti:

*“(1) Il-qorti tista’, f’kull żmien matul is-smiġħ tal-kawża ta’ firda, fuq talba ta’ wieħed jew l-oħra mill-miżżewġin, tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni ta’ residwu taħt amministrazzjoni separata li teżisti bejn il-miżżewġin.*

*(2) L-ordni tal-waqfien tal-komunjoni kif imsemmi fis-subartikolu (1) għandha tingħata b’sentenza li minnha kull parti jkollha l-jedd illi tappella mingħajr ma jkun hemm ebda ħtieġa ta’ permess tal-qorti għal dan.*

*(3) L-ordni ta’ waqfien tkun tgħodd bejn il-miżżewġin minn dakinhar tas-sentenza tal-appell jew, jekk ma jsirx appell, minn dakinhar illi jgħaddi ż-żmien imħolli għall-appell, u tibqa’ tgħodd ukoll jekk il-kawża ta’ firda ma titkompliex.*

*(4) Qabel tordna l-waqfien tal-komunjoni kif provdut f’dan l-artikolu, il-qorti għandha tqis jekk xi parti tkunx sejra tbat i preġudizzju mhux proporzjonat bil-waqfien tal-komunjoni qabel is-sentenza tal-firda.*

*(5) L-ordni ta’ waqfien taħt dan l-artikolu għandha, a spejjeż tal-parti li tkun talbet dak il-waqfien, tkun notifikata lid-Direttur tar-Registru Pubbliku u dik l-ordni għandu jkollha effett daqs li kieku l-waqfien talkomunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni ta’ residwu taħt amministrazzjoni separata sar b’att pubbliku.*

*(6) Sakemm il-qorti, fid-diskrezzjoni tagħha, fuq it-talba ta’ waħda mill-partijiet, ma tkunx ordnat il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni ta’ residwu taħt amministrazzjoni separata li teżisti bejn il-partijiet fil-bidu tal-kawża ta’ firda, meta tagħti s-sentenza tal-firda, il-qorti għandha tordna li l-komunjoni tal-akkwisti jew il-komunjoni ta’ residwu taħt amministrazzjoni separata li jkun hemm bejn il-partijiet tispicċa mill-jum li fih is-sentenza tkun finali u konkluziva.*

*(7) Il-qorti tista’ iżda, meta fil-fehma tagħha ċ-ċirkostanzi hekk jeħtieġu, tordna li beni li jkunu parti mill-komunjoni ma jinqas mux qabel ma jgħaddi dak iż-żmien wara li tispicċa l-komunjoni li tista’ fl-ordni tistabbilixxi.*

*(8) Kull ordni mogħti mill-qorti skont is-subartikolu (7), jista', għal raġuni tajba, jinbidel jew ikun revokat mill-qorti."*

In sintesi, l-iskop tal-Artikolu 55 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta jiġi delinejat fis-sentenza fl-ismijiet **Daniela Mizzi vs Duncan Peter Mizzi**,<sup>5</sup> fejn ġie mgħallem illi: *"In tema legali jinghad illi l-Artikolu 55 tal-Kap. 16 li fuqha hija bbazata t-talba attrici, jagħti l-fakolta' lil parti jew ohra li "f'kull zmien matul is-smiegh tal-kawza ta' firda titlob il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni tar-residwu taht amministrazzjoni separata li tkun tezisti bejn il-konjugi.....t-talba għall-waqfien m'ghandiex tinghata jekk parti tkun ser issofri "pregudizzju mhux proporzjonat". Inoltre, l-oneru tal-prova ta' dan ir-rekwizit jirrisjedi fuq min qed jallegah, skont il-principju incumbit ei qui dicit non ei qui negat."*

Dan kompla jiġi kkonfermat ricentament fis-sentenza fl-ismijiet **Claire Pisani vs Joseph Pisani**,<sup>6</sup> fejn il-Qorti tal-Appell kompliet tirriaferma illi *"dak li trid il-ligi huwa li kull parti pendenti l-proceduri tas-separazzjoni jkollha l-fakolta' li jekk trid tista' titlob il-waqfien tal-komunjoni u li din it-talba m'ghandhiex tintlaqa' biss jekk il-Qorti tara li bil-waqfien tal-komunjoni parti jew ohra tkun ser issofri pregudizzju mhux proporzjonat. Ghalhekk dak li hu sostanzjalment relevanti huwa d-dritt mogħti lill-parti biex jagħmel talba simili u li tali talba ma tintlaqax jekk fic-cirkostanzi tal-kaz il-waqfien ser jikkaguna pregudizzju mhux proporzjonat lil parti l-ohra"*.

Il-Qorti tagħmel ukoll referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Dorianne Sammut vs Charles Sammut**,<sup>7</sup> fejn kompla jiġi affermat illi: *"Fi kliem iehor il-pregudizzju irid ikun sproporzjonat fis-sens li mhux kull pregudizzju jagħti lok għal cahda ghat-talba in kwistjoni. Huwa evidenti ukoll li l-ghan tal-legislatur, certament konxju kemm jistghu jitwalu vertenzi simili, kien li tieqaf kemm jista' jkun malajr il-komunjoni tal-akkwisti biex għall-inqas f'dan l-aspett, il-partijiet ikunu jistghu ikomplu jghixu hajjithom separatament gialadarba l-konvivenza bejniethom mhijiex aktar possibli. L-appellanti gia kellha erba' snin qabel id-decizjoni appellata (u issa sitt snin) biex tressaq il-provi tagħha u din il-Qorti hija konsapevoli ukoll ta' kemm idumu ghaddejjin dawn il-vertenzi hafna drabi minhabba lusingar tal-partijiet biex iressqu l-provi kollha tagħhom"*.

<sup>5</sup> Deciza mill-Qorti tal-Appell nhar it-28 ta' Marzu 2014.

<sup>6</sup> Deciza mill-Qorti tal-Appell nhar il-24 ta' Ottubru 2019.

<sup>7</sup> Deciza mill-Qorti tal-Appell nhar il-31 ta' Mejju 2019.



### 3. Applikazzjoni tal-Prinċipji Legali għal Kaz Odjern:

Il-Qorti hija marbuta permezz tal-Artikolu 55 subinċiz 4 tal-Kodiċi Ċivili li, qabel tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti, hija għandha tezamina u tara jekk xi parti jew oħra tkunx sejra tbat i xi preġudizzju mhux proporzjonat b'tali waqfien pendenti l-kawza.

Fil-fehma tal-Qorti l-argumenti mressqa mill-attriċi sabiex toġġezzjona għat-talba tal-attur għall-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti huma tali li jikkorrelataw flimkien stante li kollha kemm huma jirrivolvu madwar il-kwistjoni li l-kawza odjerna għadha fi stadju bikri in vista li għadhom ma bdewx jingabru l-provi, u b'hekk tali talba saret b'mod prematur għaliex għadu ma ġiex stabbilit fiex tikkonsisti l-komunjoni tal-akkwisti viġenti bejn il-partijiet. Għaldaqstant l-attriċi hija tal-fehma illi ser tiġi ppreġudikata b'mod sproporzjonat għaliex hi stess għadha ma tafx biċ-ċertezza liema huma dawk l-assi li jappartjenu l-komunjoni tal-akkwisti, fosthom fir-rigward tal-kumpanija *Absolute Construction Limited*, iz-zwiemel tal-konvenut u l-flus kontanti fil-pussess tal-konvenut. Magħdud ma' dan l-attriċi tilmenta ukoll illi ser tbat i minn preġudizzju sproporzjonat minħabba d-dejn mal-Bank of Valletta plc fuq id-dar matrimonjali u kif ukoll minħabba t-tendenzi li għandu l-konvenut li jixtri l-affarijiet f'isem haddiehor u li jinnegozja biss bi flus kontanti.

Fir-rigward tal-kwistjoni li talba ta' din in-natura saret b'mod prematur hekk kif għadhom ma bdewx jitesqu provi dwar dak li jappartjeni r-regim viġenti bejn il-partijiet u b'hekk hemm nuqqas ta' rendikont dwar l-istess, il-Qorti tibda billi tisottolineja illi t-talba in kwistjoni ma saritx b'mod prematur. Fil-fatt fis-sentenza fl-ismijiet **Etienne Hayman vs Amanda Hayman**,<sup>8</sup> ġie ribadit illi: “*Ma hemm l-ebda dubju li l-kawza għall-firda personali għadha fi stadju bikri sew, madanakollu dan l-istat ta' fatt ma għandux iwaqqaf lil xi parti milli titlob il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti. Artikolu 55 subinċiz 1 tal-Kodiċi Ċivili jistabbilixxi illi tali talba tista' ssir “f'kull żmien matul is-smiġħ tal-kawza ta' firda” mingħajr ma ssir distinzjoni jekk tali talba għandhiex issir fil-bidu nett, f'nofs il-proceduri waqt l-istadju tal-ġbir tal-provi, jew fi tmiem tagħhom*”. Fil-kaz odjern jirrizulta ċar illi t-talba tal-konvenut saret matul is-smiġħ tal-kawza tal-firda personali u għaldaqstant ma hemm l-ebda dubju illi saret skont l-

<sup>8</sup> Deciża mill-Qorti tal-Familja, nhar it-22 ta' April 2021, (Rik. Nru. 225/2020/2AL), mhux appellata.

intendiment tal-legizlatur u fil-parametri tal-ligi. Għaldaqstant il-fatt li għadhom ma bdewx jittressqu l-provi ma jfissirx illi dik il-parti interessata għandha tkun prekluziva milli tressaq talba ta' din in-natura.

Magħdud mal-premess u fi kwalunkwe kaz il-Qorti tfakkar illi “*s-sentenza appellata tirreferi għall-futur u mhux għall-passat u ma taffettwax l-assi tal-komunjonijiet tal-akkwisti ezistenti sad-data tal-ordni għall-waqfien*” - liema insenjament gie riċentament ikkonfermat mill-Qorti tal-Appell nhar 1-24 ta' Ottubru 2019 fis-sentenza fl-ismijiet **Elizabeth Spiteri vs Carmelo Spiteri**. L-istess gie ribadit fis-sentenza fl-ismijiet **Ronald Ascjak vs Antonia Ascjak**, fejn ingħad illi “*l-ordni tal-waqfien tal-komunjonijiet tirreferi għall-futur u mhux għall-passat, b'mod li dak li setghu għamlu z-zewg partijiet qabel id-data li fiha tkun ingħatat l-ordni ma jipprevedikax is-sehem tagħhom mill-istess komunjonijiet. Il-partijiet għandhom id-dritt li jibqgħu jressqu provi dwar l-assi tal-komunjonijiet ezistenti sa dik id-data, anke wara li tkun ingħatat l-ordni tal-waqfien*”.<sup>9</sup>

Fid-dawl tal-insenjament surreferit, il-Qorti ma tarax illi l-oġġezzjoni tal-attriċi hija valida u l-prevedizzjoni vvantat minnha huwa altru milli wieħed li jipprevedika l-pozizzjoni tagħha. Għalkemm f'dan l-istadju tal-kawza l-attriċi għadha ma bdiex tressaq il-provi tagħha u *dato ma non concessa* li l-Qorti tilqa' t-talba tal-konvenut kif dedotta, l-attriċi xorta waħda ser jibqala' dak id-dritt li tressaq kull xhud jew dokument rigward l-assi u dejn li jiffirma parti mill-komunjonijiet tal-akkwisti sal-mument li din tibqa' vigenti, liema assi u dejn għandhom jittiehdu in konsiderazzjoni minn din il-Qorti fis-sentenza finali tagħha għal fini ta' likwidazzjoni, divizjoni u assenjazzjoni tal-istess lill-partijiet in kwistjoni. Dan għandu japplika ukoll fir-rigward ta' dak irrilevat mill-attriċi dwar il-kumpanija bl-isem *Absolute Construction Limited*,<sup>10</sup> iz-zwimel tal-konvenut,<sup>11</sup> u l-flus kontatti li allegatament għandu fil-pussess tiegħu l-konvenut,<sup>12</sup> hekk kif fi kwalunkwe kaz l-attriċi għandha dejjem il-fakolta' li tressaq il-provi tagħha dwar l-istess u f'kaz li jiġi ppruvat li dawn verament jiffurmaw parti mill-komunjonijiet tal-akkwisti tal-partijiet, il-Qorti tgħaddi sabiex tgħati l-għidizzjoni tagħha dwarhom fis-sentenza finali tagħha.

<sup>9</sup> Ara s-sentenza fl-ismijiet **Ronald Ascjak vs Antonia Ascjak**, deċiża mill-Qorti tal-Appell nhar il-5 ta' Diċembru 2019.

<sup>10</sup> “*L-uniku affarijiet li l-esponenti taf dwar dan huwa mill-fiit affarijiet li kien jgħidilha l-konvenut jew tramite riċerka fis-sistema' tal-qorti (...) stante li huwa għandu kontroll assolut fuq l-istess negozju, fuq ishma u fuq il-qliġ mill-istess*”.

<sup>11</sup> “*għandu diversi zwimel tat-tigrija izda ma għandhix informazzjoni ta' fejn dawn jinsabu*”.

<sup>12</sup> “*l-esponenti ser tiġi pprevedikata stante li mhux biss l-esponenti ma tafx biċ-ċert kemm huma l-flejjes kontanti li għandu fil-pussess tiegħu l-konvenut*”.

Għaldaqstant, wiehed irid izomm f' mohħu illi meta si tratta l-materja in kwistjoni, ma hemmx lok li ssir lamentela dwar in-nuqqas ta' kjarazza dwar dak li sal-prezent jistabbilixxi l-komunjoni tal-akkwisti għaliex l-elenku jew in-nuqqas tiegħu ta' dak li jiffirma parti mill-komunjoni huwa estranju għall-proċeduri in dizamina.

Fir-rigward tad-dejn mal-Bank of Valletta plc fuq id-dar matrimonjali u l-bejgħ tad-dar matrimonjali permezz tas-subbasta, il-Qorti tara illi l-attriċi tallega illi “*l-konvenut qed jagħmel minn kollox biex itellef il-bejgħ tal-istess dar u qed jirrifjuta jbiegħ*”, li “*huwa tenna mal-esponenti li huwa leħaq ftehim mal-BOV sabiex iħallas pagamenti konsiderevoli sabiex il-bank iwaqqfu s-subbasta*”, u li “*huwa qalilha li mal-BOV għandu ftehim li jħallas circa EUR10,000 kull tlett xhur*”. F’dan il-kuntest, il-Qorti tara illi mill-atti jirrizulta li permezz ta’ sentenza finali mogħtija nhar it-3 ta’ Ottubru 2018 fl-ismijiet **Bank of Valletta plc C2833 vs Saviour sive Sammy Attard et**,<sup>13</sup> il-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili kkundannat lil konjuġi Attard iħallsu flimkien u *in solidum* bejniethin lil Bank of Valletta plc is-somma ta’ €191,916.82 flimkien mal-imgħax legali mit-13 ta’ April 2018 sal-jum tal-effettiv pagament, bl-ispejjez kif mitluba fir-rikors promotur. Konsegwentament jidher li l-Bank of Valletta plc, nhar id-19 ta’ Jannar 2021 ipprezenta rikors għall-qbid ta’ hwejjeġ immobbli, ossija “*il-fond mingħajr isem, bin-numru ufficjali sebgha u tletin (37), fi Triq il-Kapuccini, Haz-Zabbar, inkluzo l-arja sovrastanti, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu*”, liema talba ġiet akkolta nhar il-25 ta’ Jannar 2021 u l-bejgħ tal-imsemmi fond ġie ordnat li jsir permezz tal-proċedura tas-subbasta nhar it-Tlieta 22 ta’ Ġunju 2021.

F’dan l-istadju l-attriċi qiegħda tallega illi l-konvenut leħaq ftehim mal-Bank of Valletta plc sabiex jiġi evitat l-bejgħ tal-fond in kwistjoni permezz tas-subbasta u konsegwentment f’kaz li l-komunjoni tal-akkwisti tiġi tterminata hi ser tiġi ppreġudikata stante li fil-fehma tagħha “*l-flejjes li ser jintuzaw sabiex jinqata l-loan huma parti mill-komunjoni tal-akkwisti u huma flejjes li ġew mġemmgħin*” u “*l-esponenti ma tafx biċ-ċert kemm huma l-flejjes kontanti li għandu fil-pussess tiegħu l-konvenut (li għad trid itella provi dwarhom), izda kif ukoll minħabba l-fatt li ser jintuzaw flejjes li huma tal-komunjoni tal-akkwisti bl-intendiment li dawn jiġu jidhru li tħallsu mill-konvenut biss*”.

<sup>13</sup> Rikors Ġuramentat Numru 15/2018, sentenza mhux appellata.

Il-Qorti tara illi mill-atti jirrizulta digriet tal-Qorti li jordna l-bejgħ tad-dar matrimonjali permezz ta' subbasta nhar it-22 ta' Ġunju 2021. Min-naħa l-oħra tara ukoll ir-risposta tal-konvenut tad-9 ta' April 2021 għar-rikors tal-attriċi tat-12 ta' Marzu 2021, fejn il-konvenut stess iddikjara illi *“l-esponenti jirriveva li għadu kemm mar il-bank u għamel pagament sostanzjali fi hdan il-bank, u mhux minnu li hemm ebda subbasta għaddejjin li waslu fi stadju fejn din id-dar tittiehed mill-bank; u l-esponenti qieghed jagħmel l-almu tieghu biex il-partijiet ma jkollhom jgħaddu minn subbasta.”* B'hekk jirrizulta illi huwa kkonfermat dak allegat mill-attriċi u çjoe' illi l-konvenut qieghed jipprova jevita l-bejgħ tad-dar matrimonjali u b'hekk tezisti l-possibilita' li intlaħaq xi tip ta' ftehim.

Nonostante s-suespost, il-Qorti hija tal-fehma illi tali kwistjoni xorta waħda ma hijiex waħda li tista' tippregudika lill-attriċi b'mod sproporzjonat. *Dato ma non concesso* li l-konvenut verament leħaq ftehim mal-bank u dan in assenza tal-attriċi, u *dato ma non concesso* ukoll illi l-Qorti tilqa' t-talbiet tal-konvenut, u l-flus li jithallsu lill-bank f'isem il-konvenut ikunu flus maqluġha matul il-perjodu li fih kien għadu jadopera l-komunjoni tal-akkwisti, l-attriċi dejjem għandha l-possibilita' li matul il-kawza għall-firda personali tressaq dawk il-provi dokumentarji u *viva voce* neċessarji sabiex tistabbilixxi l-provenjenza tal-flus li qegħdin jithallsu mill-konvenut lill-bank bħala pagament tad-dejn in kwistjoni. Huwa minnu li l-attriċi allegat illi l-konvenut għandu t-tendenza li *“jinnegozja biss bi flus kontanti”* u li *“ma tafx biċ-ċert kemm huma l-flejjes kontanti li għandu fil-pussess tiegħu”*, izda jekk dan huwa minnu, zgur mhux forsi dan ma huwiex it-tip ta' aġir li ser ikun ittollerat mill-bank għall-ħlas tal-pagamenti tad-dejn in kwistjoni. Dan jingħad in vista tal-fatt illi permezz tal-protokol tal-bank rigward il-ħasil ta' flus, il-bank mhux ser jittollera abbuz, inkluz depoziti ta' somom ta' flus konsiderevoli li l-provenjenza tagħhom ma tkunx evidenti u kristallizata. Għaldaqstant kull pagament li *se mai* isir mill-konvenut, il-bank ser ikun konxju tal-istess u l-provenjenza tad-depozitu, u b'hekk l-attriċi mhux ser ikollha problemi sabiex tivverifika fil-ġbir tal-provi tagħha dwar jekk tali pagamenti humiex jithallsu minn flus li jappartjenu lill-komunjoni tal-akkwisti *o meno*.

Nonostante s-suespost u tenut kont ukoll li ma tressqet l-ebda prova dwar l-allegat ftehim, il-Qorti ma tinsabx konvinta illi l-konvenut leħaq ftehim konklussiv mal-bank u dan mingħajr konsultazzjoni mal-attriċi, kif ukoll l-awtorizzazzjoni, kunsens jew firma tagħha stess. Skont is-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili jirrizulta li l-attriċi hija responsabbli għad-dejn in kwistjoni flimkien

u *in solidum* mal-konvenut, u b'hekk għandha l-jedd li tkun parteċipi f'laqgħat mal-bank u tkun ikkonsultata qabel ma tittiehed kwalsiasi deċizjoni dwar kif għandu *se mai* jithallas id-dejn. Kieku dan kien verament minnu, x'waqqaf lill-attriċi milli tressaq prova dwar tali ftehim? Barra minn hekk, jista' jkun li fil-prezent hemm xi trattativi, izda lanqas dan ma ġie b'xi mod ippruvat u fi kwalunkwe kaz tali trattattivi jista' jkun li ma jwasslu imkien. Għaldaqstant u fiċ-ċirkostanzi l-Qorti ma tarax li l-attriċi tista' tiġi ppreġudikata b'mod sproporzjonat, u dan tenut kont ukoll illi skont dak pprovdut lil din il-Qorti, il-proċedura tas-subbasta ma tidhirx li ġiet revokata.

Fir-rigward tal-allegat aġir tal-konvenut illi għandu t-tendenza li jixtri affarijiet f'isem haddieħor u kif ukoll jinneozja biss bi flus kontanti peress li hemm mandati ta' sekwestru kontra tiegħu, il-Qorti tevalwa illi l-insinwazzjonijiet tal-attriċi fuq zewgħa ma ġewx minimament ippruvati. Huwa minnu li l-attriċi resqet prova li kienu ġew ipprezentati numru ta' mandati ta' sekwestri kontra l-konvenut izda ma ġiex ippruvat jekk tali mandati għadhomx *in vigore*, u fi kwalunkwe kaz tali dokumenti ma jikkorraborawx it-tendenzi malizzjuzi tal-konvenut. Jiġi mfakkar illi min jallega li ser isofri preġudizzju mhux proporzjonat għandu jgħib tali prova.<sup>14</sup>

Għaldaqstant, u tenut kont taċ-ċirkostanzi kollha, ma hemmx dubju għal din il-Qorti illi l-partijiet qegħdin jgħixu hajja indipendenti minn xulxin. Madanakollu u fl-aħħar lok, il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenzi li tirreferi għalihom l-attriċi fir-risposta tagħha għar-rikors odjern, u ċjoe' s-sentenzi fl-ismijiet **Sonia Browman vs Luke Browman**,<sup>15</sup> u **Ronald Ascjak vs Antonia Ascjak**,<sup>16</sup> fejn l-attriċi tagħzel li tiċċita partijiet mill-brani tal-istess sentenzi sabiex tissostanzja l-argument tagħha fir-rigward tan-nuqqas ta' provi. Madanakollu, jiġi puntwalizzat illi l-konsiderazzjonijiet u d-deċizjoni tal-Qorti tal-Familja fis-sentenza fl-ismijiet **Ronald Ascjak vs Antonia Ascjak**, ġew revokati mill-Qorti tat-Tieni Istanza permezz ta' sentenza mogħtija nhar il-5 ta' Diċembru 2019, bil-konsegweza li l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-partijiet ġiet terminata. Din kienet l-aħħar sentenza li ngħatat mill-Qorti tal-Appell f'dan ir-rigward u għaldaqstant il-Qorti ser tgħaddi sabiex tirrepplika l-konsiderazzjonijiet tal-Qorti tal-Appell fis-sentenza tal-konjuġi Ascjak, surreferita, għaladarba l-kwistjonijiet diskussi mill-

<sup>14</sup> Ara s-sentenzi fl-ismijiet **Daniela Mizzi vs Duncan Peter Mizzi**, deċiża mill-Qorti tal-Appell nhar it-28 ta' Marzu 2014, u **Claire Pisani vs Joseph Pisani**, deċiża mill-Qorti tal-Appell nhar il-24 ta' Ottubru 2019.

<sup>15</sup> Deċiża mill-Qorti tal-Familja, nhar is-6 ta' Frar 2019, (Rik. Nru. 273/2018JPG), mhux appellata.

<sup>16</sup> Deċiża mill-Qorti tal-Familja, nhar il-21 ta' Novembru 2018, (Rik. Nru. 177/2015AGV), appellata.

Qorti tal-Appell jissostanzjaw il-konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti fis-sentenza odjerna:

*“16. Fl-ewwel lok tosserva li, minkejja li l-konvenuta tghid li l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti ser ikun ta' pregudizzju ghalha, minhabba li ma tafx ser jigi min-negozju gestit mill-attur, tenut kont li, l-attur ilu zmien twil jghix ma' mara ohra, u wkoll tenut kont li, skond hi, diga` sar tbaghbis u falsifikazzjoni fl-investimenti formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti biex parti minnhom gew mibjugha minghajr il-firma taghha, hi ma ressqet ebda prova biex tissostanzja dak minnha allegat. L-oneru tal-prova tal-pregudizzju mhux proporzjonat jirrisjedi fuq minn qed jallegah, f'dan il-kaz, il-konvenuta u ghalhekk hi ghandha l-oneru li tressaq provi in sostenn ta' dak allegat minnha. Fir-rigward, il-konvenuta baqghet mankanti, minkejja li l-kawza ilha ghall-provi tal-konvenuta mid-9 ta' Frar 2017.*

*17. Fit-tieni lok tosserva li l-ordni tal-waqfien tal-komunjoni tirreferi ghall-futur u mhux ghall-passat, b'mod li dak li setghu ghamlu z-zewg partijiet qabel id-data li fiha tkun inghatat l-ordni ma jippregudikax is-sehem taghhom mill-istess komunjoni. Il-partijiet ghandhom id-dritt li jibqghu jressqu provi dwar l-assi tal-komunjoni ezistenti sa dik id-data, anke wara li tkun inghatat l-ordni tal-waqfien. Barra minnhekk il-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili, taht it-Titolu VI intestat “Fuq l-Atti Kawtelatorji” jaghti rimedji legali sabiex il-partijiet jiehdu l-mizuri biex jissalvagwardjaw l-interessi taghhom vis-à-vis il-komunjoni tal-akkwisti. Ghalhekk il-konvenuta dejjem ghandha dawn ir-rimedji kawtelatorji biex tissalvagwardja sehemha mill-assi tal-komunjoni.*

*18. Fit-tielet lok mill-provi jirrizulta pacifiku li l-konvenuta baqghet tghix fid-dar matrimonjali [villa] bi spejjez imhallsin mill-attur li inltre jivversalha manteniment mensili ghal ghejxien taghha ta' €1,000 fix-xahar u ghalhekk, minghajr pregudizzju ghad-dritt taghha li titlob awment filmanteniment jekk ikun opportun, din il-Qorti ma tarax li f'dan l-istadju l-konvenuta ser tbatu pregudizzju mhux sproporzjonat bil-waqfien tal-komunjoni.*

*19. Ghar-ragunijiet premissi din il-Qorti ma tistax taqbel mal-motivazzjoni tal-ewwel Qorti li abbazi taghhom cahdet it-talba tal-attur fuq il-konsiderazzjonijiet li “hemm certi perikoli x'jistax jsir bin-negozju” u ghax “ghadu mhux stabbilit definittivament il-konsistenza tal-komunjoni tal-akkwisti.””.*

Għaldaqstant, il-prinċipju kif ribadit fis-sentenzi fl-ismijiet **Daniela Mizzi vs Duncan Peter Mizzi u Claire Pisani vs Joseph Pisani**, citati *supra*, u ċjoe' li min ikun qiegħed jallega li ser isofri preġudizzju mhux proporzjonat għandu jgħib tali prova, għandu japplika ukoll għar-rikors odjern. Il-Qorti ma tinsabx sodisfatta li l-attriċi resqet dik il-prova sal-grad rikjest mil-liġi illi hija verament ser isofri minn preġudizzju sproporzjonat f'kaz li jitwaqqaf il-komunjoni tal-akkwisti. Fis-sentenza **Jael Cassar vs Robert Cassar**,<sup>17</sup> ġie ritenut illi “*Eżami tal-artikolu 55(4) juri illi mhux kull preġudizzju li tista' tivvanta xi parti b'opposizzjoni għal sentenza in parte għall-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jikkwalifika bħala ostakolu għall-pronunzja ta' tali sentenza. Is-sub-inciz 4 tal-Artikolu 55 jipprovdi illi l-Qorti għandha tippronunzja l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti qabel is-sentenza finali kemm-il darba xi parti ma tkunx ser tbat i "preġudizzju mhux proporzjonat"*”.

Tenut kont taċ-ċirkostanzi, il-Qorti tara pjuttost illi tali terminazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti abbazi ta' dak dikjarat mill-konvenut fir-rikors odjern, ser tkun ta' benefiċċju għaz-zewġ partijiet. Għalhekk, il-Qorti hi tal-fehma li effettivament jekk il-Qorti tilqa' t-talbiet tal-konvenut ebda mill-partijiet mhu ser isofri xi preġudizzju mhux proporzjonat u dan peress li kif diġa' ġie premiss iktar 'il fuq, kull parti tista' tkompli ttella' l-provi rigward l-assi, kemm dawk parafernali u kif ukoll dawk appartenenti lill-komunjoni tal-akkwisti, fejn konsegwentament il-Qorti tgħaddi sabiex tipprovdi rigward dan fis-sentenza finali meta tigi biex tillikwida u tassinja l-assi formanti mill-komunjoni ta' l-akkwisti, wara li jkun ngabru l-provi kollha.

Il-Qorti tirrienfasizza li “*il-waqfien tal-komunjoni jirreferi għall-futur u mhux għal dawk l-assi li diġa' dahlu u qedghin fil-komunjoni anke jekk ad insaputa tal-attriċi*” u dan kif ġie mgħallem fis-sentenza fl-ismijiet **Desiree Lowell sive Desiree Lowell Borg vs Michael Lowell**.<sup>18</sup> Dak li kien jiffirma parti mill-komunjoni tal-akkwisti, għad irid jiġi deċiz, likwidat u assenjat mill-Qorti fid-deċizzjoni finali tagħha wara l-ġbir tal-provi kollha.

## **DEĊIDE:**

---

<sup>17</sup> Deċiża mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) nhar it-3 ta' Diċembru 2013.

<sup>18</sup> Deċiża mill-Qorti tal-Appell nhar it-30 ta' Ottubru 2015.

Għaldaqstant u fir-rigward tar-rikors odjern, il-Qorti qieghda taqta' u tiddecċiedi billi:

1. Tilqa' l-ewwel talba u tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti li tezisti bejn il-partijiet b'mod immedjat u dana ai termini tal-Artikolu 55 tal-Kodiċi Ċivili, fejn tali terminazzjoni jkollu effett skont subinċiz 3 tal-istess artikolu tal-liġi; tordna illi r-reġim matrimonjali li għandu japplika bejn il-partijiet mill-ġurnata li din is-sentenza tgħaddi in ġudikat huwa dak tas-separazzjoni tal-beni;
2. Tilqa' it-tieni talba u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex fi zmien ġimgha minn mindu din is-sentenza preliminari tgħaddi in ġudikat, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bl-istess sentenza sabiex ikun jista' jirreġistraha ai termini tal-Artikolu 55 subinċiz 5 tal-Kodiċi Ċivili.

L-ispejjez ta' din is-sentenza *in parte* jibqgħu rizervati għall-ġudizzju finali.